

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NMSO-DIESEL, AUTO, HEATING FUELS	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-140020/I	Date 2014-04-17
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-140020	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-140020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-64954	
Date of Original Request for Standing Offer 2014-04-01	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-12	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3573 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-140020/I

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-140020

File No. - N° du dossier

hl636E60HL-140020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification numéro 003 est requise afin de:

1) **INSÉRER:** les groupes de besoins **ON141 17/TW et 68/TW** comme ci-joint.

2) **À:** **Annexe B - BASE DE PAIEMENT**
MÉTHODE DE CALCUL LES AJUSTEMENTS DES PRIX UNITAIRES
1. **Pour tous les besoins,**
1.3 **LES VALEURS DE SEMAINE « A » PAR LITRE OBG**
1.3.2. **Centre désigné: Toronto, Ontario**

INSÉRER:	produit	les valeurs
	ULS Diesel No. 1	\$0.9283

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées

File Number/
N° du dossier: E60HL-4-0020-20-1

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
---------	---------	---------------------------------------	---	-------------------------	--	--------------------------------------

Zone: ON141

ULS diesel fuel No.1, ultra
low sulphur type A
temperature operability
cloud point -34°C

UFTS carburant diesel
No.1, à ultra faible teneur
en soufre type A rendement
à basse température point
de trouble -34°C

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

DND, CFB Petawawa
Building CC 129
420 Matawa Trail
Petawawa, ON

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 15,000

100,000 L

Instructions: Tanks are top loaded.

3" camlock adapter is required.

For deliveries, please contact Gary McLaughlin

613-687-5511 ext 5267/

Réservoirs sont chargés par le haut.

3" camlock adaptateur est nécessaire.

Pour les livraisons, contacter Gary McLaughlin

613-687-5511 ext 5267

Zone: ON141

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0% Maximum
10% by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire). Teneur
en éthanol: minimum 5.0%,
Maximum 10% en volume.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

DND, CFB Petawawa
Building CC 129
420 Matawa Trail
Petawawa, ON

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 15,000

90,000 L

Instructions: Tanks are top loaded.

3" camlock adapter is required.

For deliveries, please contact Gary McLaughlin

613-687-5511 ext 5267/

Réservoirs sont chargés par le haut.

3" camlock adaptateur est nécessaire.

Pour les livraisons, contacter Gary McLaughlin

613-687-5511 ext 5267

ZONE ON141

REQUIREMENT NUMBER: 17 / TW

:N° DE BESOIN

100,000 L \$

Total Quantity/
Quantité totale Unit Price/
Prix unitaire

ZONE ON141

REQUIREMENT NUMBER: 68 / TW

:N° DE BESOIN

90,000 L \$

Total Quantity/
Quantité totale Unit Price/
Prix unitaire